

Studieren an der Freien Universität Berlin

تمصیل در Freie Universität Berlin





THEMEN

- Studiensystem in Deutschland
- Welches Studienangebot bietet die Freie Universität Berlin?
- Wie funktioniert die Bewerbung und Zulassung zum Studium?
- Welcome Programm
- Studienfinanzierung
- Beratung an der Freien Universität Berlin

فهرست مطالب

- سیستم آموزش عالی در آلمان
- شیوه ارائه درخواست (اپلای) و دریافت پذیرش
 - Welcome Programm
 - تامین مالی تمصیل
 - مشاوره تحصیلی





Studiensystem in Deutschland

سیستم آموزش عالی در آلمان





STUDIENSYSTEM IN DEUTSCHLAND

سیستم آموزش عالی در آلمان

Ausbildung

z.B. Ausbildung zum/zur Erzieher/in

Studium an (Fach)hochschule

z.B. Soziale Arbeit

Studium an Universität

z.B. Erziehungswissenschaft

دورههای فنیومرفهای مثلا دوره کارآموزی برای تربیت مربی مهدکودک

تمصیل در مدارس آموزش عالی مثلا مددکاری اجتماعی

> تمصیل در دانشگاه مثلا علوم تربیتی

دوره فنیومرفهای یا تمصیل؟؟ Ausbildung oder Studium? دوره فنیومرفهای یا تمصیل





ABSCHLÜSSE

عناوین مدارک تمصیلی

Naturwissenschaften:

B. Sc. = Bachelor of Science

M. Sc. = Master of Science

Sozial- und Geisteswissenschaften:

B.A. = Bachelor of Arts

M.A. = Master of Arts

Rechtswissenschaft:

1. juristische Prüfung

Medizinische Studiengänge/ Pharmazie:

Staatsexamen

Ingenieurswissenschaften:

B. Eng. = Bachelor of Engineering

M. Eng. = Master of Engineering

علوم تمربی:

B. Sc. = Bachelor of Science

M. Sc. = Master of Science

علوه اجتماعی و انسانی:

B.A. = Bachelor of Arts

M.A. = Master of Arts

مقوق:

1. juristische Prüfung

پزشکی و داروسازی:

Staatsexamen

رشته های فنی و مهندسی:

B. Eng. = Bachelor of Engineering

M. Eng. = Master of Engineering





BACHELOR UND MASTER SYSTEM

کارشناسی و کارشناسیارشد

Master کارشناسیارشد

2 Jahre / دو س*ال*

Bachelor کارشناسی

سه سال / Jahre





Studienangebot der Freien Universität Berlin

رشتههای تمصیلی در Freie Universität Berlin





MONO-BACHELOR UND KOMBI-BACHELOR

کارشناسی تکرشتهای و ترکیبی

Beispiele / نمونهها:

ABV

Biologie بیولوژی **ABV**

Geschichte تاريخ

Philosophie فلسفه

ABV

Spanisch

Geschichte

Philosophie فلسفه





نمایه دانشگاه

PROFIL DER FREIEN UNIVERSITÄT BERLIN

Studierende: 36.000

Doktoranden: 4.800

Professuren: 349

Studiengänge: 180 ca.

دانشمویان: ۱۰۵۰۰

دانشمویان دکترا: ۴.۸۰۰

يروفسورها: ۲۹

رشتههای تمصیلی: ۱۸۰

Sommersemester vom 1. April bis 30.

September

Wintersemester vom 1. Oktober bis 31. März

تره زمستان: اول اکتبر تا ۱۳ مارس

تره تابستان: اول آوریل تا ۳۰ سیتامبر









FACHBEREICHE

Fachbereiche

Biologie, Chemie, Pharmazie

Geowissenschaften

Erziehungswissenschaft und Psychologie

Geschichts-und Kulturwissenschaften

Rechtswissenschaft

Mathematik und Informatik

Philosophie und Geisteswissenschaften

Physik

Politik-und Sozialwissenschaften

Veterinärmedizin

Wirtschaftswissenschaft

Charité Universitätsmedizin Berlin

Zentralinstitute (ZI)

John-F.-Kennedy-Institut für Nordamerikastudien

Osteuropa-Institut

Lateinamerika-Institut

دانشکدهها

دانشكدهها

دانشکده بیولوژی، شیمی و داروسازی دانشکده زمینشناسی

دانشکده علوه تربیتی و روان شناسی

دانشکده تاریخ و مطالعات فرهنگی

دانشكده مقوق

دانشکده ریاضی و انفورماتیک

دانشکده فلسفه و علوم انسانی

دانشکده فیزیک

دانشکده علوه سیاسی و اجتماعی

دانشکده دامیزشکی

دانشكده اقتصاد

دانشگاه یزشکی برلین (Charité)

موسسات مرکزی

انستیتو بان اف. کندی، مطالعات آمریکای شمالی انستیتو مطالعات اروپای شرقی انستیتو مطالعات آمریکای لاتین





رشته های تمصیلی / STUDIENANGEBOT

www.fu-studienangebot.de



Startseite > Studium > Studienangebot

Studienangebot

Grundständiges Studium

Als grundständiges Studium werden Studiengänge bezeichnet, die zu einem ersten Hochschulabschluss führen. Dazu gehören Bachelorstudiengänge, aber auch Studiengänge mit dem Abschlussziel Staatsexamen, Diplom oder Magister. Master-Studiengänge sind dagegen immer postgradual, das heißt zur Zulassung ist immer ein erfolgreich abgeschlossener grundständiger Studiengang erforderlich. Grundständige Studiengänge, die direkt zu einem Master-Abschluss führen, sind in Deutschland nach Vereinbarungen der Kultusministerkonferenz ausgeschlossen.



Studieninformationstage
Bildquelle: ZE Studienberatung http://www.fu-berlin.de
/studienberatung

Weiterführendes Studium

Der Master ist ein akademischer Grad, den Hochschulabsolventen als Abschluss einer zweiten wissenschaftlichen Ausbildung erlangen. Das Masterstudium dauert zwei bis vier Semester und ergänzt ein grundständiges Studium. Studiemoraussetzung ist ein Bachelor-Abschluss oder ein Abschluss in einem traditionellen, einstufigen akademischen Studiengang (Magister, Diplom, Erstes Staatsexamen in Rechtswissenschaften oder Lehramtsstudium; Abschluss in Medizin).

Je nach Ausrichtung kann ein Masterstudiengang der wissenschaftlichen Vertiefung des vorherigen Studiums oder der Erschließung neuer Wissensgebiete dienen. Die Promotion ist die Verleihung des akademischen Grades "Doktor" beziehungsweise "Doktorin" in einem bestimmten Studienfach und dient dem Nachweis der Befähigung zu vertiefter wissenschaftlicher Arbeit. Sie beruht auf einer selbständigen wissenschaftlichen Arbeit, der Dissertation, und einer mündlichen Prüfung.

Studierenden-Service-Center Itisstr. 4 14195 Berlin Telefon: (030) 838 - 70000 E-Mail: info-service@fu-berlin de Sprechzeiten: IMo-Do. 9-17 Uhr Fr. 9-15 Uhr (ganzjährig) Fächerübergreifender Online-Studienfachwahl-Assistent TERMINE STUDIUM

INFO-SERVICE STUDIUM

■ ← 1/5 →

15.4 31.5.	Bewerbung für konsekutive Masterstudiengänge
25.5.	Uni im Gespräch: Studieren an der Freien
18:00	Universität Berlin
31.5.	inFU:tage am 31.05.2016
08:45	

- Inhalte
- Bewerbung
- Berufsmöglichkeiten
- Literaturtipps
 - مضمون و ممتوی
 - شیوه ارائه تقاضا
 - موقعیتهای شغلی
 - ییشنهاد متون مرتبط

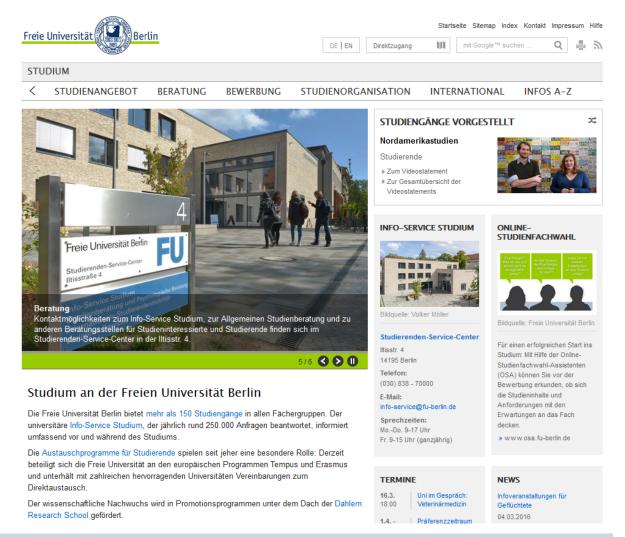




WO FINDE ICH DIESE INFORMATIONEN?

کما میتوانه این اطلاعات را بیابه؟

www.fu-berlin.de/studium
www.fu-berlin.de/en



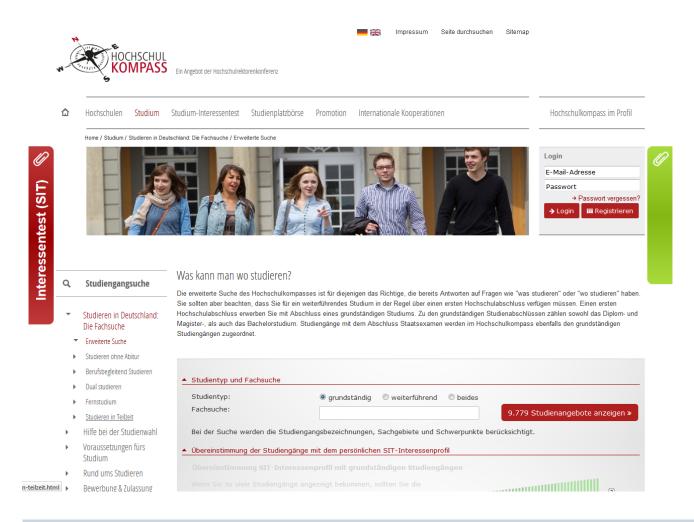


STUDIENANGEBOT DEUTSCHLANDWEIT

لیست رشته های تمصیلی ارائه شده در کل آلمان

www.hochschulkompass.de

www.higher-education-compass.de







Bewerbung und Zulassung ارائه درغواست و پذیرش

Wichtige Begriffe

وازگان مهم

Sprachkenntnisse

سطع مورد نیاز زبان

Bewerbungsunterlagen

مدارک مورد نیاز

Bewerbung für Bachelor- und Staatsexamen

ارائه درخواست برای مقطع کارشناسی

Bewerbung für Masterstudiengänge

ارائه درغواست برای مقطع کارشناسیارشد





BEWERBUNG UND ZULASSUNG FÜR BACHELOR UND STAATSEXAMEN ارائه درغواست برای مقطع کارشناسی

- 1. Darf ich mit meiner Vorbildung an der Freien Universität Berlin studieren?
- 2. Erfülle ich die sprachlichen Voraussetzungen?
- 3. Wie bewerbe ich mich?

- 1. آیا با سوابق تمصیلیاه ا*مکان* ورود *م*ستقیم به دانش*گا*ه را داره؟
 - 2. آیا پیشنیازهای ضروری (زبان و ...) برای رشته موردعلاقهای را داره؟
 - 3. كما و چگونه بايد درخواستم را ارائه دهم؟





وارْكَان تفصصي / Begriffe

Hochschulzugangsberechtigung (HZB) =

صلامیت ورود به موسسات آموزش عالی

Um sich an der Freien Universität Berlin für ein Studium zu bewerben, benötigen Sie eine Hochschulzugangsberechtigung (HZB). In Deutschland wird die HZB in der Regel mit dem Abitur nachgewiesen.

Eine **ausländische HZB** besteht zumeist aus dem im Heimatland erworbenen Schulabschluss oder einer Kombination von Hochschulaufnahmeprüfung, Schulabschluss und Studienjahren.

برای ارائه درخواست تمصیل در دانشگاه نیازمند "صلامیت ورود به موسسات آموزش عالی" (HZB) میباشید. در آلمان معمولا مدرک پایان دوران مدرسه آلمانی (Abitur) به عنوان HZB پذیرفته میشود.

HZB فارمی عموما دربردارنده مدارک پایان دوران مدرسه در زادگاه و یا ترکیبی از این مدرک، به اضافه گواهی قبولی در آزمون ورود به دانشگاه (کنکور) و دوران امتمالی تمصیل در دانشگاه میباشد.





وارْكَان تَمْصمى / Begriffe

صلامیت ورود به موسسات آموزش عالی = Hochschulzugangsberechtigung (HZB) =

- Direkter Zugang
- Indirekter Zugang/Studienkolleg
- Allgemeine HZB
- Fachgebundene/ fachorientierte HZB

- ورود مستقیم
- ورود غيرمستقيم/ كالج
 - دييله عمومي
- دییلم در رشتمای خاص





HABE ICH EINE HOCHSCHULZUGANGS-BERECHTIGUNG?

چگونه وضعیت HZB خود را بررسی کنه؟

- Datenbank: www.anabin.kmk.org
- Datenbank DAAD: www.daad.de/en
- Zeugnisanerkennungsstelle der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Wissenschaft

- يايگاه داده آنابين: anabin.kmk.org
- <u>www.daad.de/en</u> پایگاه داده دااد:
 - مرکز تأیید مدارک سنای برلین





SPRACHLICHE VORAUSSETZUNGEN

سطم موردنیاز برای زبان

Deutschkenntnisse

- Zur Bewerbung: B2 (abgeschlossen)
- Zur Immatrikulation: DSH 2
 (Deutsche Sprachprüfung für den
 Hochschulzugang) oder Äquivalent,
 z.B. TestDaF Niveau 4 in allen
 Teilen

Weitere Sprachkenntnisse

Für manche Fächer müssen Sie weitere Sprachkenntnisse nachweisen.

مهارتهای زبان آلمانی

- برای ارائه درخواست: B2.2
- برای ثبت نام نهایی: DSH2 یا مدارک معادل
 مثلا TestDaF 4 در هر چهار بخش آزمون

برای برغی رشتههای تمصیلی مدارک مهارت در زبانهای دیگر هم باید ارائه شوند.





BEWERBUNG

ارائه درغواست

Bewerbungsfrist:

- 15. Juli für das Wintersemester
- 15. Januar für das Sommersemester

Bewerbungsadresse:

www.uni-assist.de

مهلت ارائه درغواست

- ۱۵ جولای برای تره زمستان
- ا ژانویه برای تره تابستان ۱۵

مكان ارائه درغواست:

www.uni-assist.de





BEWERBUNGSUNTERLAGEN BACHELOR UND STAATSEXAMEN مدارک موردنیاز برای ارائه درخواست برای رشته های مقطع کارشناسی

Amtlich beglaubigte Kopien:

- alle Schul- und Hochschulzeugnisse
- Übersetzungen (von einem staatlich vereidigten Übersetzer) aller Zeugnisse, wenn diese nicht in Deutsch oder Englisch ausgestellt wurden
- ausreichende Deutschkenntnisse

Einfache Kopien:

- Kopie Ihres Passes, auf der sich Ihr Name und Ihr Passbild befinden
- Beleg über die Einzahlung oder Überweisung der Bewerbungsgebühr auf das Konto von uni-assist

کپی با تأیید رسمی از:

- ممه مدارک مدرسه و دانشگاه
- ترجمه رسمی از همه مدارکی که به زبانی غیر از آلمانی و انگلیسی صادر شدهاند.
 - مدارک مهارت کافی در زبان آلمانی

کپی معمولی از:

- پاسپورت یا کارت شناسایی (اسم و عکس متقاضی باید قابل رؤیت باشد.)
 - uni-assist رسید واریز وجه به مساب





WENN NICHT ALLE BEWERBUNGSUNTERLAGEN VORHANDEN SIND... اگر بعضی مدارکتان را در افتیار ندارید ...

- Einige, aber nicht alle Zeugnisse vorhanden: Bewerbung bei uniassist und dort den Flüchtlingsstatus angeben
- Keine Zeugnisse vorhanden:
 Bewerbung über ein Online Formular direkt auf der FU-Seite:
 www.fu berlin.de/studium/bewerbung/Informationen-fuer-Fluechtlinge

- برخی، ولی نه همه مدارک موجودند: ارائه
 درخواست نزد uni-assist، ذکر کردن وضعیت
 متقاضی به عنوان پناهجو
- میچ مدرکی موجود نیست: ارائه درخواست از طریق یک فره آنلاین مستقیما روی وبسایت دانشگاه:

www.fuberlin.de/studium/bewerbung/Informati onen-fuer-Fluechtlinge





WIE FUNKTIONIERT DIE ZULASSUNG?

پروسه پذیرش متقاضیان

- 8% der Plätze pro Studiengang für Bewerber/innen mit ausländischer HZB, die nicht Staatsangehörige eines EU Mitgliedslandes, Islands, Liechtensteins, Norwegens sind.
- Die Zulassung erfolgt nach der errechneten Durchschnittsnote.

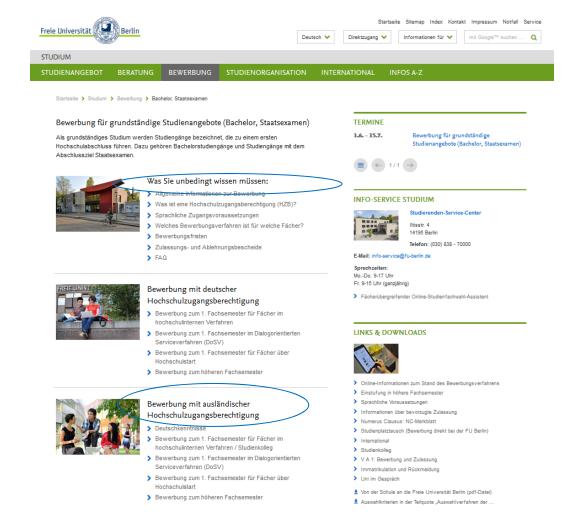
- اختصاص ۸ درصد ظرفیت هر رشته تحصیلی به متقاضیانی که شهروندی یکی از اعضای اتحادیه ارویا و یا ایسلند، لیختن اشتاین و نروژ را ندارند.
- پذیرش بر اساس نمره معدل (معادلسازی شده به سیسته آلمانی) اعطا میشود.





INFORMATIONEN ZUR BEWERBUNG

اطلاعات درباره شیوه ارائه درخواست



www.fu-berlin.de/ studium/bewerbung





DEMONSTRATION UNI-ASSIST



Kontakt • FAQ • Downloads

🚟 • 🚾 • 🔲 • 🔤 • Impressum







FAQ Online-Bewerbung Formulare und Verfahren

Vorprüfungsdokumentation

DoSV-Verfahren

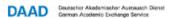
Schritt für Schritt

Vorprüfung im Detail













DAS UNI-ASSIST ONLINE-PORTAL FÜR STUDIENBEWERBER

🔝 Link zum uni-assist Online-Portal für Studienbewerber

Bevor Sie eine Bewerbung an uni-assist schicken, informieren Sie sich direkt bei jeder Hochschule, an der Sie sich bewerben möchten.

Beachten Sie auch die Hinweise unter Formulare und Verfahren.

Hier finden Sie eine Liste der uni-assist Mitgliedshochschulen

und hier eine Liste der uni-assist Mitgliedshochschulen, für die uni-assist Master-Bewerbungen bearbeitet

Antwort auf viele häufig gestellte Fragen zur Online-Bewerbung finden Sie in unseren FAQ zur Online-Bewerbung.

Informieren

Jede Hochschule hat andere Anforderungen und Bewerbungsfristen. Diese variieren nicht nur von



ارائه درغواست برای مقطع کارشناسیارشد Bewerbung für Masterstudiengänge

- Darf ich mit meiner Vorbildung meinen gewünschten Masterstudiengang an der Freien Universität Berlin studieren?
- 2. Erfülle ich die sprachlichen Voraussetzungen?
- 3. Wie bewerbe ich mich?

- 1. آیا با سوابق تمصیلیاه امکان شروع تمصیل در مقطع کارشناسیارشد را داره؟
- 2. آیا پیشنیازهای ضروری برای رشته موردعلاقهاه (زبان و ...) را داره؟





ZULASSUNGSVORAUSSETZUNGEN

پیشنیازهای پذیرش

- Erster berufsqualifizierender
 Studienabschluss
- Weitere Zugangsvoraussetzungen: siehe Informationen in der jeweiligen Studiengangsbeschreibung unter www.fu-studienangebot.de

- مدرک پایان دوره کارشناسی
- پیشنیازهای دیگر: اطلاعات موجود در شرح اختصاصی هر رشتهی تمصیلی را ببینید:
 - www.fu-studienangebot.de •





SPRACHLICHE VORAUSSETZUNGEN

پیشنیازهای مهارتهای زبانی (کارشناسیارشد)

Für deutschsprachige Master:

- Zur Bewerbung: B2 (abgeschlossen)
- Zur Immatrikulation: DSH 2
 (Deutsche Sprachprüfung für den
 Hochschulzugang) oder Äquivalent,
 z.B. TestDaF Niveau 4 in allen
 Teilen

Für englischsprachige Master:

 Englischnachweise (variieren, Informationen auf der Studiengangsseite)

برای رشتههای آلمانیزبان:

- برای ارائه درغواست: B2.2
- برای ثبت نام نهایی: DSH2 یا مدارک معادل
 مثل TestDaF 4 در هر چهار بخش آزمون

برای رشتههای انگلیسیزبان:

مهارتهای موردنیاز زبان انگلیسی یکسان نیستند، برای اطلاعات بیشتر صفحه هر رشته را ببینید





ارائه درخواست برای مقطع کارشناسیارشد Bewerbung für Masterstudiengänge

- Bewerbung in der Regel bis 31.
 Mai über <u>www.uni-assist.de</u>

- www.uni- معمولا تا الله ماه می از طریق assist.de
- <u>www.fu-</u> لیست همهی مدارک موردنیاز:
 berlin.de/studium/bewerbung





FORTFÜHRUNG EINES BEREITS BEGONNENEN STUDIUMS آیا در زادگاهتان شروع به تمصیل در دانشگاه کردهاید و مال قصد ادامه آن در آلمان را دارید؟

- 1. Prüfen, ob eine Hochschulzugangsberechtigung vorliegt
- 2. Prüfen, welche der bisherigen Leistungen anerkannt werden können:
 - Studienordnung anschauen
 - Prüfungs- oder Studienbüro des Studiengangs kontaktieren
- 3. Bewerbung parallel zum höheren Fachsemester und zum 1. Fachsemester möglich (wenn außerhalb von Europa studiert wurde)

- بررسی امکان گرفتن تأییدیه تطبیق وامد برای وامدهای پاس شده در زادگاه:
 - آئین نامه آموزشی رشته موردنظر را ببینید.
- با دفتر آموزشِ رشته موردنظر در دانشکده تماس برقرار کنید.
- امکان ارائه درخواست به صورت موازی برای شروع تمصیل از ترم اول و یا از ترههای بالاتر (اگر دانشگاه اول خارج از اروپا بوده باشد).





MÖGLICHKEITEN BEI INDIREKTER HZB

ورود غیرمستقیم به دانشگاه

Bewerbung für Feststellungsprüfung

- 1 Jahr Vorbereitung am Studienkolleg: <u>www.fu-</u> <u>berlin.de/studienkolleg</u> (oder externe Feststellungsprüfung)
- B2 Deutschkenntnisse für die Bewerbung notwendig
- Bewerbung bis 15.7.

und/oder:

Teilnahme am Welcome Programm der Freien Universität (auch mit direkter HZB möglich)

ارائه درغواست برای Feststellungsprüfung

- www.fu- دوره یکساله کالج: <u>berlin.de/studienkolleg</u>
- برای ارائه درخواست سطع B2 زبان آلمانی ضروری است
 - ارائه درغواست تا ۱۵ جولای

و / يا

شرکت در Welcome Programm (با داشتن ورود مستقیم هم امکانپذیر است)





Welcome@FUBerlin





WELCOME PROGRAMM

www.fu-berlin.de/welcome

- Lehrveranstaltungen
- Deutschkurse
- Studienvorbereitung
- Selbstlernzentrum/Tandem

- شرکت در کلاسهای دانشگاه
- دورههای آموزش زبان آلمانی
 - آمادهسازی برای تمصیل
- Selbstlernzentrum/Tandem •





LEHRVERANSTALTUNGEN

کلاسهای دانشگاه

- In Berlin und Brandenburg lebende Geflüchtete können kostenlos an ausgewählten Lehrveranstaltungen teilnehmen (max. sechs SWS).
- Leistungsnachweise können erworben und auf ein späteres Studium angerechnet werden
- Teilnehmende FB und Institute, siehe www.fu-berlin.de/welcome
- Reguläre Gasthörerschaft (Gebühren) ebenfalls möglich (Vorlesungszeit hat bereits begonnen)

- پناهجویانی که در برلین و براندبورگ زندگی میکنند میتوانند به صورت رایگان در برفی کلاسهای ارائه شده در دانشگاه شرکت کنند (مداکثر ۷ ساعت در هفته)
- وامدهای کسبشده میتوانند بعداً در دوره
 تمصیل آتی مورد پذیرش قرار بگیرند. (تطبیق وامد)
- این طرع: www.fu-berlin.de/welcome
 - شرکت به عنوان مستمع آزاد





DEUTSCHKURSE

- Die Freie Universität Berlin bietet spezielle Deutschkurse von A1 bis B1 für studieninteressierte Geflüchtete an
- Die Deutschkurse richten sich an Studieninteressierte ohne Vorkenntnisse im Deutschen (A1) und an Interessenten die bereits über Vorkenntnisse auf A2- oder B1-Niveau verfügen.

- دورههای زبان آلمانی
- دانشگاه دورههای آموزش زبان آلمانی ویژه یناهمویان ارائه میکند.
- این دورهها مناسب علاقه مندانی هستند که مهارت پیشینی زبان آلمانی ندارند (A1)، همچنین برای متقاضیانی که قصد یادگیری زبان از سطوع A2 و B1 دارند.





دورههای آمادهسازی برای تمصیل / Kurs zur Vorbereitung auf ein Studium

- Natur-, lebens-, geistes- und wirtschaftswissenschaftliche Propädeutika
- mit Deutschunterricht auf dem Niveau B2/C1
- September bis Juni
- Mo-Fr täglich 4-6
 Unterrichtsstunden (a 45 Minuten)
- 15 Std. Deutsch
- 10 Std. Sachunterricht

- دورههای آمادهسازی در شاخههای علوم تجربی،
 علوم انسانی، علوم زندگی و اقتصاد
- همراه با آموزش زبان آلمانی تا سطع B2/C1
 - سپتامبر تا ژوئن
- دوشنبه تا جمعه، روزانه ۲ تا ۷ ساعت آموزشی (هر ساعت آموزشی برابر با ۲۵ دقیقه)
 - ا الماني آلماني الماني الماني
 - ا ساعت مباحث مرتبط با رشته ا





دوره های آماده سازی برای تمصیل / Kurs zur Vorbereitung auf ein Studium

Wer kann sich bewerben?

 Bewerber/innen mit direkter oder indirekter HZB mit Deutschkenntnissen mind. B1

Wie bewirbt man sich?

 Online-Formular des Welcome Programms + Dokumente hochladen

چه کسانی می توانند در دورهها شرکت کنند؟

متقاضیان دارای HZB مستقیم یا غیرمستقیم
 با دانش زبان آلمانی مداقل در سطم B1

چگونگی و مکان ارائه درخواست

تکمیل فرم آنلاین Welcome Programm
 به اضافه بارگذاری (آیلود) مدارک موردنیاز





دوره های آماده سازی برای تمصیل / Kurs zur Vorbereitung auf ein Studium

- Kursziele: Vorbereitung auf die DSH + Erleichterung des Studieneinstiegs
- Vorbereitungskurs ersetzt für Personen mit indirekter HZB nicht das reguläre Studienkolleg!
- Teilnehmer/innen mit indirekter HZB werden jedoch für die externe Feststellungsprüfung angemeldet.

- اهداف دوره: آمادهسازی برای DSH، تسهیل شرایط شروع تمصیل در آلمان
- این دوره جایگزینی برای کالج برای متقاضیان با HZB غیرمستقیم به مساب نمی آید!
- البته شرکتکنندگان با HZB غیرمستقیه برای Feststellungsprüfung ثبتناه میشوند.





SELBSTLERNZENTRUM UND TANDEM

مرکز خودفراگیری و تانده

www.sprachenzentrum.fu-berlin.de

- Deutsch lernen im Selbstlernzentrum
- Sprachtandem-Programm
- Kurze Deutsch-Workshops für Anfänger/innen

- آموزش زبان آلمانی در مرکز فودفراگیری
 - طرح تانده
- کارگاههای آموزشی کوتاهمدت زبان آلمانی برای مبتدیان





Studienfinanzierung تأمین مالی تمصیل





STUDIENGEBÜHREN?

شهریه تره؟

- Semesterbeitrag: rund 300 € inkl.
 Semesterticket
- Nur weiterbildende Master erheben Studiengebühren

- شهریه هر تره: مدود ۳۰۰ یورو شامل بلیط وسائل مملونقل عمومی
- تنها برای رشته های کارشناسی ارشد weiterbildend پرداخت شهریه اضافی لازه است.



STUDIENFINANZIERUNG

تأمين مالى تمصيل

Befreiung von der Uni-Assist Gebühr:

- TestAS (kostenlos) https://refugees.testas.de/
- Hochschulbescheinigung (nur bei Teilnahme am Welcome Programm)

معافیت از پردافت هزینه uni-assist

- (مجانی) TestAS https://refugees.testas.de/
- تأییدیه شرکت در مشاوره تمصیلی (تنها از طریق شرکت در Welcome Programm)





STUDIENFINANZIERUNG

تأمين مالى تمصيل

- Sozialberatung des Studentenwerks Berlin: www.studentenwerk-berlin.de
- BAföG: Staatliche Unterstützung zur Finanzierung des Studiums www.berlin-bafoeg.de
- Stipendien, Datenbank mit breiter Übersicht: www.stipendienlotse.de
- Neben dem Studium Jobben (prüfen, ob es möglich ist)

- *مشاوره اجتماعی*:
- www.studentenwerk-berlin.de •
- BAföG: کمکهزینه دولتی برای دوره تمصیل: www.berlin-bafoeg.de
 - بورسیههای تمصیلی، پایگاه داده با بهترین فهرست: www.stipendienlotse.de
 - سایر بورسیه ها مثل بورسیه های بنیادها و کلیساها و ...
- اشتغال پاره وقت در کنار تمصیل (بررسی کنید آیا با امازه اقامتتان امازه اشتغال دارید یا نه)





NÜTZLICHE LINKS

لینکهای اینترنتی سودمند

 Beratung und Förderung der Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule:
 www.bildungsberatung-gfh.de ■ مشاوره و کمکهزینههای University مشاوره و کمکهزینههای Guarantee Funds: www.bildungsberatung-gfh.de



Information und Beratung اطلاعات و مشاوره





ALLGEMEINE STUDIENBERATUNG

مرکز مشاوره تمصیلی

Die Allgemeine Studienberatung bietet Informationen und Beratung zu folgenden Themen:

- Studienmöglichkeiten,
- Studieninhalten und -anforderungen,
- Zugangsvoraussetzungen,
- Fächerwahl,
- Fach- und Hochschulwechsel sowie
- allen weiteren Fragen rund ums
 Studium an der Freien Universität

مرکز مشاوره آموزشی اطلاعات و مشاوره درباره موضوعات زیر ارائه میدهد:

- فرصت های تمصیلی
- ممتوی و الزامات رشتههای تمصیلی
- شرایط و پیشنیازهای گرفتن پذیرش
 - انتماب رشته
 - تغییر رشته و دانشگاه
- و سایر سؤالات مربوط به تمصیل در Universität Berlin





PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

Studierende konsultieren die Psychologische Beratung u.a. wegen folgender Themen:

- Motivations-, Orientierungs- und Entscheidungsprobleme
- Prüfungs- und Redeängste
- Schreibblockaden
- Lernprobleme und Aufschieben
- Stress, Überforderung, Depression
- Heimweh
- Hilfestellung bei der Suche nach einer Therapie

مشاوره روانشناسی

دانشجویان امکان رجوع به مشاوره روانشناسی به دلیل موضوعات زیر را دارند:

- مشکلات انگیزشی، تعیین گرایش یا عدم توانایی اتفاذ تصمیم
 - ترس از امتمان یا صمبت در جمع
 - دشواری در نوشتن تکالیف
 - دشواری در یادگیری و تعویق مکرر تکالیف
 - استرس، فشار زیاد و افسردگی
 - امساس غربت و دلتنگی
 - درخواست معالجه و گرفتن وقت ویزیت





INFO-SERVICE, STUDENT SERVICES CENTER (SSC)

Öffnungszeiten / ساعتهای کاری:

Monday - Thursday 9 a.m. - 5 p.m. Friday 9 a.m. - 3 p.m. قىنبه تا پنچشنبه: ٩ مىج تا ۵ ب.ظ. قىنە 9 مىج تا س ب.ظ.

Phone: +49 (0)30 838 70000 E-Mail: info-service@fu-berlin.de

> رزور وقت برای مشاوره تمصیلی در ممل، از طریق تلفن و یا ایمیل امکان پذیر است.

Vor Ort kann man einen individuellen Sprechstundentermin vereinbaren.





وره BLOCK 2

- ساختار یک مقطع کارشناسی و کارشناسیارشد چِگونه است؟
- تمصیل در دانشگاه و زندگی روزمره در دوران تمصیل
 - تکاتی در باب انتخاب رشته تمصیلی

- Wie ist das Bachelor

 Masterstudium aufgebaut?
- Wie sieht das Studium aus? Wie ist der Studienalltag?
- Tipps zur Studienwahl





LEISTUNGSPUNKTE

كارشناسى Bachelor 180 LP کارشناسیارشد Master 120 LP

- یک واحد درسی = صرف 4 تا 4 ساعت کار برای تحصیل 4
 - یک تره = ϕ واحد درسی •

- Leistungspunkte (LP) = Arbeitsaufwand im Studium
- 1 LP = 25-30 Arbeitsstunden
- Arbeitsaufwand eines
 Semesters = 30 LP





کرشناسی تکرشتهای و ترکیبی Mono-Bachelor und Kombi-Bachelor

ABV

رش*ت*ه Subject ABV

رشّته دوم Subject 2

رشته اول Subject 1 **ABV**

Subject 3

Subject 2

Subject 1





STUDIENAUFBAU: MONO-BACHELOR

یک رشته اصلی (تکرشتهای)

1 Kernfach (Monobachelor)

z.B. Psychologie, Biologie, BWL, Politikwissenschaft مثال: روانشناسی، بیولوژی، مدیریت اجرایی، علوهسیاسی

150 LP

آمادهسازی عمومی برای اشتغال به همراه کارآموزی

Allgemeine Berufsvorbereitung mit Praktikum

ABV

30 LP

180 LP





בות געביאט דעכביאט STUDIENAUFBAU: KOMBI-BACHELOR

Variante 1 Variante 2

Kernfach رشته اصلی		z.B.	Kernfach رشته اصلی		z.B.
	90 LP	Philosophie فلسفه		90 LP	Philosophie فلسفه
Modul- angebot	60 LP	Geschichte تاریخ	Modul- angebot	30 LP	Geschichte تاریخ
رشته دوه	OO LI		Modul- angebot	30 LP	Spanisch اسپانیولی
ABV	30 LP	آمادهسازی شغلی Allgem. Berufsvorbereitung	ABV	30 LP	Allgem. Berufsvorbereitung

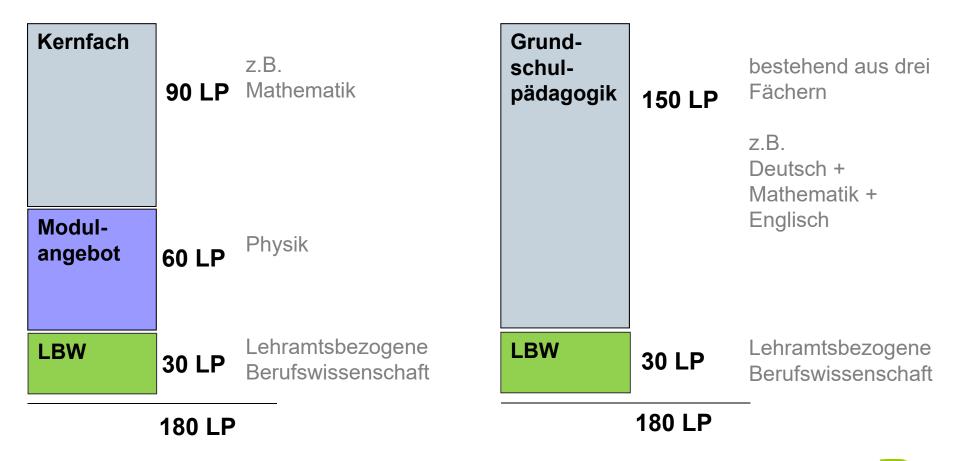
180 LP 180 LP





کارشناسی: تربیت معلم

STUDIENAUFBAU: BACHELOR AUF LEHRAMT







نمونهای از برنامه زمانبندی یک دوره

EXEMPLARISCHER STUDIENVERLAUFSPLAN

نمونه: کارشناسی تکرشتهای انفورماتیک

Bsp. für den Monobachelor Informatik

	Studienbereiche						
Fach- semester	Algorithmen und Programmierung	Technische Informatik	Theoretische und Praktische Infor- matik	Mathematik/ Vertiefungsbe- reich	Nebenfach (Affiner Bereich)	Allgemeine Be- rufsvorbereitung (ABV)	Bachelorarbeit
1.	Funktionale Pro- grammierung	Grundlagen der Technischen Informatik		Logik und Diskrete Mathematik		Grundlagen der Betriebswirtschafts- lehre (ABV)	
2.	Objektorientierte Programmierung	Rechnerarchitektur	Grundlagen der Theoretischen Informatik	Analysis		ABV-Modul im Um- fang von 5 LP*	
3.	Datenstrukturen und Datenabstraktion	Betriebs- und Kommunikations- systeme	Proseminar Infor- matik	Lineare Algebra		Anwendungs- systeme	
4.	Nichtsequentielle Programmierung	Praktikum Techni- sche Informatik	Datenbanksysteme	Module im Umfang von insgesamt 30 LP, davon		Softwaretechnik	
	Programmerung		Softwareprojekt				
5.	Netzprogrammie- rung			Vertiefungsbe- reich*: Module im Umfang von insgesamt	Nebenfach**: Module im Umfang von insgesamt	Berufspraktikum	
6.				8 bis 17 LP	13 bis 22 LP		Bachelorarbeit





زندگی روزمره در دوران تمصیل STUDIENALLTAG

Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
9	Fahrzeit	Fahrzeit	Fahrzeit	Fahrzeit			
10	Grundkurs	Sprachkurs		Sprachkurs			
11		органия.	Grundkurs	S procession and	Fahrzeit		
12	Vorlesung	Pause	Tutorium	Seminar	Übung		
13	, and the second						
14	Fahrzeit	Vorlesung	Pause	Vorlesung	Fahrzeit		
15		J		3		Lesen/Lernen	
16	Jobben	Fahrzeit	Seminar	Seminar	Jobben		
17		Lesen/Lernen					Lesen/Lernen
18			Fahrzeit	Fahrzeit			
19							





سان تدریس تدریس



Bild: Cedis





کلاس درس Seminarraum

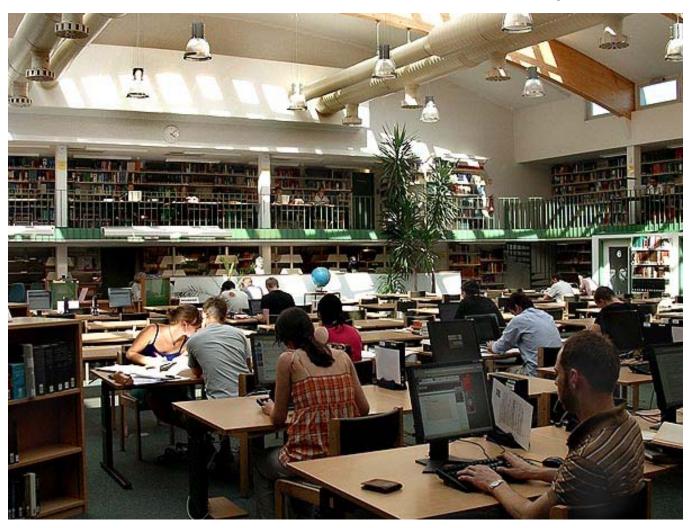


Bild: Bernd Wannenmacher





سالن مطالعهی کتابخانه دانشگاه Lesesaal der Universitätsbibliothek







Philologische Bibliothek – "The Brain" كتابخانه زبان شناسی







CAMPUS

محوطه دانشگاه



Bild: Thoka





غذاخوری غذاخوری



Bild: Marina Kosmalla





انتمَاب رشته TIPPS ZUR STUDIENWAHL

- نمایشگاه "تمصیل در برلین و براندنبورگ،
 ۱۳ آوریل ۸۱۸
- inFU:tage (وزهای اطلاع رسانی تمصیلی inFU و ،س می ۱۸ می
 - شرکت در کلاسهای درس
 - طرح Uni-im-Gespräch، دانشجویان رشته خود را معرفی میکنند

- Hochschulmesse "Studieren in BB" am Freitag, 13. April 2018
- inFU:tage Studieninformationstage am 29-30.5.2018
- Schnuppern Sie in Vorlesungen hinein
- Gesprächsreihe "Uni-im-Gespräch"









دستیار انتخاب رشته آنلاین ONLINE SELF ASSESSMENTS

www.osa.fu-berlin.de/



Startseite Hilfe Impressum

ONLINE-STUDIENFACHWAHL-ASSISTENTEN (OSA)

Für einen erfolgreichen Start ins Studium

Online-Studienfachwahl-Assistenten (OSA) sind Informationsplattformen, die Sie als Studieninteressierte bei der Wahl Ihres Studienfaches und so bei einem erfolgreichen Start ins Studium unterstützen. Mit Hilfe der OSA können Sie vor der Bewerbung erkunden, ob sich die Studieninhalte und Anforderungen mit den Erwartungen an das Fach decken.

Bitte beachten Sie, dass ein OSA keine persönliche Studienberatung ersetzen kann. Die Informationsplattform vermittelt jedoch einen guten Einblick in das Studium Ihrer Wahl - so sind Sie gut gerüstet, falls Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch eventuell noch offene Fragen besprechen möchten.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit den Online-Studienfachwahl-Assistenten, viel Erfolg bei Ihrer Bewerbung und in Ihrem Studium an der Freien Universität Berlin!

Derzeit bieten wir OSA für folgende Studienfächer an:



Fachbereich Biologie, Chemie, Pharmazie

- B. Sc. Biochemie
- B. Sc. Biologie B. Sc. Biologie für das Lehramt
- B. Sc. Chemie
- B. Sc. Chemie f
 ür das Lehramt
- Pharmazie (Staatsexamen)



Fachbereich Erziehungswissenschaft und Psychologie

- Alle Lehramtsstudiengänge (Kombinationsbachelor)
- B.A. Bildungs- und Erziehungswissenschaft
- B.A. Grundschulpädagogik
- B.Sc. Psychologie

Fachbereich Geowissenschaften

- B.Sc. Geographische Wissenschaften
- B.Sc. Geologische Wissenschaften
- B.Sc. Meteorologie
- M.Sc. Geographische Wissenschaften

Was ist ein OSA?

· Hinweise zur Bedienung der OSA



Prof. Dr. Peter-André Alt - Präsident der Freien Universität Berlin

Fächerübergreifende OSA



OSA der Zentraleinrichtung Studienberatung und Psychologische Beratung zur Studienfachwahl



Alle Lehramtsstudiengänge (Kombinationsbachelor)

Studierenden-Service-Center (SSC)

Das Studierenden-Service-Center (SSC) an der Freien Universität ist die zentrale Anlaufstelle für Studierende, Studieninteressierte sowie Bewerberinnen und Bewerber für alle Anliegen rund ums Studium.

- محتوی رشته های تحصیلی
- مصاحب ما اساتید و دانشموبان
- Interaktive Aufgaben
 - زندگی روزمرہ
 - موقعیت های شغلی
 - ارائه درخواست
- Studieninhalte
- Interviews mit Profs und Studierenden
- Interaktive Aufgaben
- Studienalltag
- Berufsmöglichkeiten
- Bewerbung





تمصیل در برلین و براندنبورگ

STUDIEREN IN BERLIN UND **BRANDENBURG**

www.studieren-in-bb.de



Studiengangsuche

Diese Datenbank bietet Ihnen Informationen über das gesamte Studienangebot der öffentlichen Hochschulen in den Ländern Berlin und Brandenburg. Sie finden hier alle grundständigen und weiterführenden Studiengänge, die zu einem akademischen Grad führen und für die Sie sich an einer Hochschule der Region (bei kooperativen Studiengängen auch bei einer Partnerhochschule) bewerben können. Die Datenbank wird laufend aktualisiert.

Achtung: Die Lehrkräfteausbildung im Land Berlin wird derzeit reformiert. Ab dem Wintersemester 2015/16 werden alle Studienanfänger und Studienanfängerinnen sowohl für einschlägige Bachelorwie Masterstudiengänge nur noch nach "neuem" Recht immatrikuliert. In der Datenbank sind alle Berliner lehramtsbezogenen Studiengänge noch auf Basis der "alten"

Lehrkräfteausbildung aufgeführt, da Details zu den reformierten Studiengängen noch nicht flächendeckend vorliegen.

Einfache Suche

Die Studiengänge sind sämtlich verschlagwortet. Bei der Eingabe von Stichwörtern zum gesuchten Studienfach sind Sie daher flexibel; so werden z.B. bei Eingabe von "Germanistik" auch Studiengänge der Deutschen Philologie oder der Linguistik angezeigt. Um möglichst viele Ergebnisse zu erzielen, genügt es, statt z.B. "Biologie" nur "Bio" einzugeben: Angezeigt werden dann auch Studiengänge wie Biochemie oder Agrarwissenschaften. Wenn Sie bei leerem Suchfeld auf "Suchen" klicken, erscheint eine alphabetische Liste sämtlicher Studiengänge der Hochschulregion.

- > Studiengangsuche Hochschulen > Studentenwerke
- > Hochschulmesse
- > Studien-ABC
- Links

STUDIEN-**INFORMATIONSTAGE**

NC-INFOS

INFOS FÜR SCHULEN

Geben Sie hier das Studienfach ein: 2014/15 Von der Schule Bitte geben Sie zusätzlich die Art des Studiengangs an: Alle Studiengänge © Grundständig (Bachelor, Diplom, Staatsprüfung) Weiterführend (Master etc.)







رشتههای تمصیلی در آلمان

STUDIENANGEBOT DEUTSCHLANDWEIT

www.hochschulkompass.de

